

# LIFE IS TRAVEL

1299/168 CASA VILLE RAMKHAMHENG-WONGWEAN 2,  
KEHAROMKLAO ROAD, KLONGSONGTONNOON, BANGKOK 10520

1299/168 หมู่บ้านคาสาวิลล์ รามคำแหง-วงแหวน 2 ถนนเคหะร่มเกล้า คลองสองต้นนุ่น กรุงเทพฯ 10520

 LIFEISTRAVELTOUR

 WWW.LIFEISTRAVEL.CO.TH.

 LIFEISTVL@GMAIL.COM

 @LIFEISTRAVEL

 092-141-6162

LIFE IS  
TRAVEL



LIMITED PARTNERSHIP

ใบอนุญาตเลขที่ 11/05913



@LIFEISTRAVEL

Air Travel  
湖南航空

✈️ สายการบิน  
BUDGET AIRLINES



บินตรงสิบสองปันนา

## เล่นน้ำเมืองเชียงรุ้ง สัมผัสวัฒนธรรมไทลื้อ

สัมผัสมนต์เสน่ห์สิบสองปันนา ดินแดนแห่งวัฒนธรรมไทลื้อ  
ตระการตาวัดพระใหญ่เมืองเล่อ เช็กอินตลาดกลางคืนแสงดาว  
ชมพู่แสงสีริมแม่น้ำล้านช้าง ตลาดน้ำหกประเทศ

 เดินทาง ต.ค. 69 - มี.ค. 70

ราคาเริ่ม  
**8,990**



**เมนูพิเศษ!!**

ชิมอาหารท้องถิ่น "ข้าวย่านกยุง"  
"สุกี้เห็ด" ต้มตำรับสไตล์จีน

แถมฟรี!!

กระเป๋าผ้าผืนโต



บริการอาหาร  
5 มื้อ



พักโรงแรม  
4 ดาว



น้ำหนักกระเป๋า  
20 กก.



ออกเดินทาง  
15 คน



✓ เที่ยวครบทุกวัน ไม่มีอิสระ



✓ น้ำดื่มวันละ 1 ขวด

เที่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

**LET'S GO  
GROUP**



ZGJHG-2601A6

4 วัน 3 คืน

Air Travel  
湖南航空✈️ สายการบิน  
BUDGET AIRLINES

# ลีสองปันนา

เล่นน้ำเมืองเชียงรุ่ง ลับผืนสวนธรรมชาติ

✈️ AIR TRAVEL (A6)

🕒 4 วัน 3 คืน

📅 ตุลาคม - มีนาคม 2570

🏷️ เริ่ม 8,990 บาท

เที่ยวบิน : ขาไป

BKK



JHG

ไฟล์บิน  
A67768เวลาออก  
13:20เวลาถึง  
16:20

เที่ยวบิน : ขากลับ

JHG



BKK

ไฟล์บิน  
A67767เวลาออก  
11:20เวลาถึง  
12:20

วันที่

โปรแกรมทัวร์

อาหาร

เช้า

เที่ยง

เย็น

โรงแรม

1

สนามบิณสุวรรณภูมิ - ลีสองปันนา - ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ



VIENNA HOTEL

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★

2

อุทยานป่าดงดิบ - วัดพระใหญ่เมืองเล่อ - ร้านยา - ตลาดกลางคืนแสงดาว - ตลาดน้ำหกประเทศ



ข้าวย่านกยุง

VIENNA HOTEL

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★

3

ร้านหยก - วัดหลวงเมืองลือ - หมู่บ้านม้นเฮื่อน่า - ห้างต้าซุนฟา - ลานน้ำพุไล่สัตว์น้ำล้านช้าง - ร้านหมอนโอโซน



สุกี้เห็ด

VIENNA HOTEL

หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★

4

ตลาดเช้ามานหน่งฝง - สนามบิณกาทรายลีสองปันนา - สนามบิณสุวรรณภูมิ



\*\*\* รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม \*\*\*

บริการอาหาร  
5 มื้อพักโรงแรม  
4 ดาวน้ำหนักกระเป๋า  
20 กก.ออกเดินทาง  
15 คน

เที่ยวครบทุกวัน ไม่มีข้อสงสัย



น้ำดื่มวันละ 1 ขวด

เที่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

LET'S GO  
GROUP

## อัตราค่าบริการ ราคาทัวร์/ท่าน

|  วันเดินทาง |  พักห้องละ 2-3 ท่าน |  เด็กอายุ ไม่เกิน 12 ปี |  ไม่รวม ตัวเครื่องบิน |  ราคาห้อง พักเดี่ยว |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25 – 28 ตุลาคม 2569                                                                          | 8,990                                                                                                | 8,990                                                                                                    | 5,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 01 – 04 พฤศจิกายน 2569                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 08 – 11 พฤศจิกายน 2569                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 15 – 18 พฤศจิกายน 2569                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 22 – 25 พฤศจิกายน 2569                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 29 พ.ย. – 02 ธ.ค. 2569                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 06 – 09 ธันวาคม 2569                                                                         | 10,990                                                                                               | 10,990                                                                                                   | 7,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 13 – 16 ธันวาคม 2569                                                                         | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 20 – 23 ธันวาคม 2569                                                                         | 10,990                                                                                               | 10,990                                                                                                   | 7,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 27 – 30 ธันวาคม 2569                                                                         | 14,990                                                                                               | 14,990                                                                                                   | 11,990                                                                                                   | 4,000                                                                                                  |
| 03 – 06 มกราคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 10 – 13 มกราคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 17 – 20 มกราคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 24 – 27 มกราคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 31 ม.ค. – 03 ก.พ. 2570                                                                       | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 07 – 10 กุมภาพันธ์ 2570                                                                      | 14,990                                                                                               | 14,990                                                                                                   | 11,990                                                                                                   | 4,000                                                                                                  |
| 14 – 17 กุมภาพันธ์ 2570                                                                      | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 21 – 24 กุมภาพันธ์ 2570                                                                      | 10,990                                                                                               | 10,990                                                                                                   | 7,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 28 ก.พ. – 03 มี.ค. 2570                                                                      | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 07 – 10 มีนาคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 14 – 17 มีนาคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 21 – 24 มีนาคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |
| 28 – 31 มีนาคม 2570                                                                          | 9,990                                                                                                | 9,990                                                                                                    | 6,990                                                                                                    | 2,000                                                                                                  |

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,000 บาท  
 ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ ท่านละ 1,500 บาท ค่าระที่สนามบิน ณ วันเดินทาง

## สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทาง 45 วันและ **ชำระเงินมัดจำ 5,000 บาท/ท่าน พร้อมหนังสือเดินทาง** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือราคาโปรโมชั่นต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 15 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ทัวร์นี้มีलगร้านช้อปปิ้งตามรายการระบุซึ่งนักท่องเที่ยวต้องใช้เวลาในร้านไม่ต่ำกว่า 90 นาทีต่อร้าน นักท่องเที่ยวจะซื้อหรือไม่ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ และสินค้าในร้านไม่ได้เกี่ยวข้องกับบริษัทฯ สินค้าบางรายการอาจไม่สามารถเปลี่ยนคืน หรือขอเงินคืนได้ กรณีนักท่องเที่ยวไม่ประสงค์เข้าร้านมีค่าใช้จ่าย 2,000 บาท/ท่าน (**ร้านยา ร้านหยก ร้านหมอนโอโซน**)
5. ประกันของทางบริษัทฯ เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกันเท่านั้นเป็นผู้พิจารณา
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นเงินสดหรือส่วนลดอื่นๆ ได้
7. อาหารบนเครื่อง หรือบริการจากสายการบิน เป็นไปตามเงื่อนไข และนโยบายของสายการบินเป็นผู้กำหนด
8. อัตรานี้ ไม่รวม ค่าวีซ่าท่องเที่ยวแบบหมู่คณะ 1,500 บาท วีซ่าหมู่คณะสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ถ้ามี)

โปรดศึกษารายละเอียดและเงื่อนไขการจองก่อนทำการจองทุกครั้ง

การชำระเงินมัดจำถือว่านักท่องเที่ยวรับทราบและยอมรับเงื่อนไขทั้งหมดที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์เรียบร้อยแล้ว



## Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สิบสองปันนา – ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ

10.30 พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **Air Travel** โดยมีเจ้าหน้าที่เลทส์โกกรู้ป ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้แก่ท่าน

13.20 นำท่านเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติกาดทรายสิบสองปันนา** เที่ยวบินที่ **A67768**

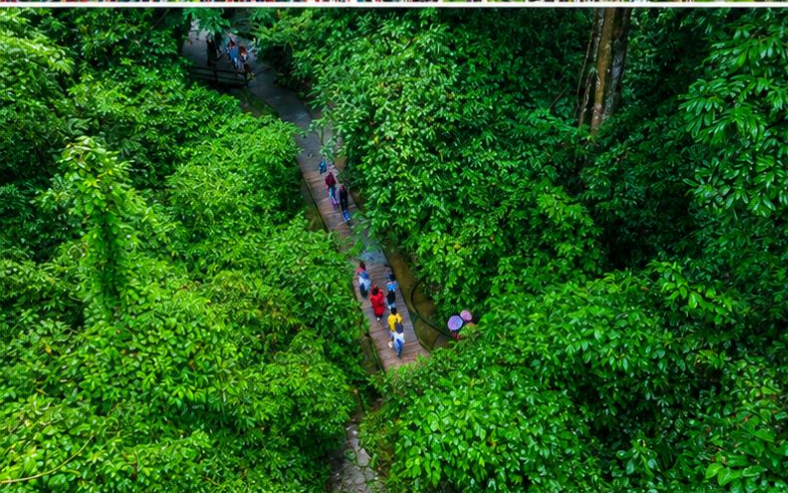
16.20 เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติกาดทรายสิบสองปันนา** นำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมืองรับกระเป๋าสัมภาระ หลังจากนั้นนำท่านเดินทางตามโปรแกรม



**Air Travel**  
红土航空

*Fly Beyond,  
Travel Your Way*





นำท่านเดินทางสู่ **ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ** เป็นสถานที่ที่น่าสนใจสำหรับนักท่องเที่ยวที่ต้องการสัมผัสบรรยากาศของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในขณะเดียวกันยังได้รับความสะดวกสบายจากตลาดกลางคืนที่มีการจัดแสดงสินค้าหลากหลายประเภท เช่น ผลไม้เขตร้อน อาหารอร่อย งานฝีมือ รวมถึงเสื้อผ้าเครื่องประดับและของฝากท้องถิ่นที่มีความสวยงามและน่าสนใจ

ค่า อีสรอาหารเย็น ตามอัธยาศัย

ที่พัก VIENNA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



**Day2 อุทยานป่าดงดิบ – วัดพระใหญ่เมืองเลื้อ – ร้านยา – ตลาดกลางคืนแสงดาว – ตลาดน้ำหกประเทศ**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานป่าดงดิบ (ไม่รวมรถกอล์ฟ 60 หยวน/ท่าน)** เป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่แข็งแกร่งที่สุดในภูมิภาค โดยเฉพาะอย่างยิ่งพืชเขตร้อน การถ่ายภาพ การให้ความรู้เรื่องแสง และการเที่ยวชมสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับครอบครัว



นำท่านชม **วัดพระใหญ่เมืงเล่อ** หนึ่งในแลนด์มาร์กสำคัญแห่งสิบสองปันนา โดดเด่นด้วย พระพุทธรูปองค์ใหญ่สีทอง ตั้งตระหง่านบนเนินเขา ชมสถาปัตยกรรมพุทธศิลป์แบบไทลื้ออันวิจิตร พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบและชมทัศนียภาพเมืองเชียงรุ่งจากมุมสูง **(ไม่รวมรถกอล์ฟเที่ยวเดียว 40 หยวน/ท่าน)**

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... **เมนูข้าวย่านกยุง**

นำท่านแวะชม **ร้านยา** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ตลาดกลางคืนแสงดาวสิบสองปันนา** เป็นตลาดกลางคืนที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งมีบรรยากาศที่น่าทึ่งและมีผู้คนมากมายในช่วงค่ำคืน โดยมีร้านค้าและของฝากหลากหลายประเภท เช่น อาหารไทลื้อ ผลไม้เขตร้อน และเสื้อผ้าเครื่องประดับ นอกจากนี้ยังมีการถ่ายทำท่องเที่ยวมากมายและมีแสงไฟที่สวยงามในช่วงพระอาทิตย์ตกดิน ตลาดนี้เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับการช้อปปิ้งและการสัมผัสกับวัฒนธรรมไทลื้อ



นำท่านเดินทางสู่ **ตลาดน้ำหกประเทศ** ในสิบสองปันนา เป็นตลาดกลางคืนริมแม่น้ำที่เต็มไปด้วยอาหารท้องถิ่น ผลไม้ เครื่องดื่ม และสินค้าหัตถกรรมจากหลายชาติพันธุ์ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตลาดน้ำหกประเทศตั้งอยู่ทางตอนใต้ของมณฑลยูนนาน ประเทศจีน ใกล้ชายแดนลาวและพม่า เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สะท้อนวัฒนธรรมไทลื้อและชาติพันธุ์อื่น ๆ ในภูมิภาคนี้ บรรยากาศตลาดเต็มไปด้วยความคึกคัก มีร้านอาหารท้องถิ่น ผลไม้เขตร้อน เครื่องดื่ม และของฝากหลากหลายชนิด รวมถึงเสื้อผ้าและงานฝีมือที่มีสีสันสดใส ทำให้ผู้มาเยือนรู้สึกเหมือนได้สัมผัสเอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยไม่ต้องออกนอกประเทศจีน

คำ อีสรอาหารเย็น ตามอัธยาศัย

ที่พัก VIENNA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day3 ร้านหยก - วัดหลวงเมืองลือ - หมู่บ้านม้นเฮื่อน่า - ห้างต้าซุ่นฟา  
- ลานน้ำพุไล่สัตว์อันตรายแม่บ้านล้าง - ร้านหมอนไอโซน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางแวะชม **ร้านหยก** นำท่านชม **วัดหลวงเมืองลือ** วัดพุทธสำคัญแห่งสิบสองปันนา ศูนย์กลางแห่งศรัทธาของชาวไทลื้อ  
ชมสถาปัตยกรรมอันวิจิตรที่โดดเด่นด้วยสีทองอร่าม ผสมผสานศิลปะไทลื้อและพุทธศาสนาเถรวาท พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบ  
และมนต์เสน่ห์ทางวัฒนธรรมแห่งเมืองเชียงรุ่ง

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูสุกี้เห็ด



นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านม้นเฮอน่า** หรือ **ม่านเฮอหนา** ในสิบสองปันนา เป็นหมู่บ้านธรรมชาติของชาวไทลื้อที่ยังคงรักษาวินัยชีวิตดั้งเดิมและสถาปัตยกรรมบ้านไม้ไผ่สูงท่ามกลางป่าฝนเขตร้อนเอาไว้ได้อย่างสมบูรณ์ข้อมูลท่องเที่ยวและบรรยากาศภายในหมู่บ้านที่ตั้งและการเดินทาง: ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ่ง (จิ่งหง) เขตปกครองตนเองชนชาติไท สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน สามารถนั่งแท็กซี่จากตัวเมืองหรือสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมอย่าง ใช้เวลาเดินทางเพียงไม่กี่นาทีที่สถาปัตยกรรม:โดดเด่นด้วยบ้านไม้ไผ่หรือบ้านไม้ยกไถ่สูง เหมาะกับภูมิอากาศเขตร้อนชื้น รวมถึงมีวัดพุทธและบ่อน้ำโบราณที่สะท้อนภูมิปัญญาของชาวไทลื้อ

นำท่านเดินทางสู่ **ห้างต้าซุนฟา** หรือที่คนจีนเรียกว่า (RT-Mart) ในสิบสองปันนา เป็นไฮเปอร์มาร์เก็ตและซูเปอร์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ใจกลางเมืองจิ่งหง มณฑลยูนนานข้อมูลทั่วไปและจุดเด่นพิกัดที่ตั้ง: ตั้งอยู่ใกล้กับแม่น้ำล้านช้าง (แม่น้ำโขง) และย่านใจกลางเมืองจิ่งหง เดินทางสะดวกจากจุดท่องเที่ยวดังอย่างตลาดนัดกลางคืนโซนอาหารยอดนิยม: มีโซนอาหารสำเร็จรูปและข้าวกล่องตามน้ำหนักที่ขายอาหารจีนพื้นบ้าน เมนูหลากหลาย ราคาประหยัด สะอาด และเป็นที่นิยมของคนท้องถิ่นรวมถึงนักท่องเที่ยวสินค้าภายในห้าง: จำหน่ายสินค้าอุปโภคบริโภค อาหารสด ขนมขบเคี้ยว ของฝาก และของใช้ในชีวิตประจำวันในราคาท้องถิ่น



นำท่านเดินทางสู่ **ลานน้ำพุไล่ศัตรูมังกรน้ำล้านช้าง** ในเมืองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน เป็นจุดท่องเที่ยวยอดเยี่ยมที่จัดแสดงแสง สี เสียง และน้ำพุพ่นตามจังหวะเพลงอย่างอลังการริมแม่น้ำข้อมูลการแสดงน้ำพุดนตรีสิบสองปันนาไฮไลต์: การพ่นของน้ำประกอบเสียงเพลงและแสงไฟหลากสีสันทัดอนฉนวนน้ำอย่างสวยงามบรรยากาศ: ตั้งอยู่ริมแม่น้ำ เหมาะกับการเดินเล่นรับลมชมวิวในช่วงค่ำ นำท่านเดินทางแวะชม **ร้านหมอนโอสถ** เป็นจุดแวะซื้อสินค้าที่ระลึกและผลิตภัณฑ์ยาพารา (เช่น หมอนและที่นอนยางพารา)

ค่ำ อีสรอาหารเย็น ตามอัธยาศัย

ที่พัก VIENNA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



# ชมโชว์

และ

## การแสดงรอบกองไฟ

ราคา

# 300

หยวน/ท่าน

**!** หมายเหตุ: ทัวร์เสริมนี้ขึ้นอยู่กับความสมัครใจ หากสนใจโปรดติดต่อสอบถาม  
ได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น และต้องมีผู้สนใจ 8 ท่านขึ้นไป



#### Day4 ตลาดเช้ามานหนองผึ่ง – สนามบินกาดทรายสิบสองปันนา – สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **ตลาดเช้ามานหนองผึ่ง** เป็นแหล่งรวมของสินค้าพื้นเมืองหลากหลายชนิด และเป็นที่จับจ่ายสินค้าประจำวันของชาวเมือง สินค้าในตลาดมีตั้งแต่ ผักสด ผลไม้ ของป่า อาหารพื้นเมือง ของใช้ประจำวัน เป็นต้น นักท่องเที่ยวนิยมไปเดินชมตลาดตอนเช้าเพราะอากาศเย็น และได้เห็นสินค้าพื้นเมืองหลากหลาย อีกทั้งเป็นช่วงที่มีชาวบ้านจับจ่ายตลาดคึกคักที่สุดด้วย ตลาดเช้าในสิบสองปันนา เป็นตลาดที่มีวัฒนธรรมที่น่าสนใจ ตลาดนี้เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับสัมผัสวัฒนธรรมท้องถิ่น ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ **สนามบินกาดทรายสิบสองปันนา** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

11.20 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** เที่ยวบินที่ **A67767**

12.20 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ

## ✓ อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ  
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด  
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ  
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง  
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท  
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว  
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%  
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน

## ✗ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์  
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าช้อปปิ้ง, มินิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ  
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริ่เควอาหารพิเศษต่างๆ  
เช่น อาหารเจ มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆเพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น



## เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

### 1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

### 2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**\*\* กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ \*\***

#### เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

**คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น**  
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
15-29 วัน

**เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์ หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น**  
(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง  
0-14 วัน

**เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์**



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรรทราบ

### 1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน

เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจ不会有ห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว

### 2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ

ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม

### 3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่

(Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรรทราบ

### 1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ)

สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

### 2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรด

ระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้

### 3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอ

ให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่

### 4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบ

อาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



## เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวรนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวรนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใด เชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็กอินด่านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวรนี้เป็นทัวรแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น การก่อการร้าย ภัยสงคราม ภัยธรรมชาติ การจลาจล การปฏิวัติ การนัดหยุดงาน อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือ การบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคาดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มีคุณศัพท์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวรเฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวรนี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้นนี้ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวรไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นจะต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด